

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое издавіе 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб.  
Съ доставкою на домъ 4 руб.  
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣнъ.

Выходитъ еженедѣльно 3 разъ: въ Мѣсяцъ, Мѣсяцъ и Въ субботу.  
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.  
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl.  
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Annoncen beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XX. Jahrgang.

№ 12.

Пятница 28. Января. — Freitag, 28. Januar

1872.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

#### О переѣзѣ по службѣ. Dienst-Veränderungen.

Управляющій Перавскою портовою таможенною коллежкою совѣтникъ и кавалеръ Фр. фонъ Кляуверъ согласно просьбѣ его съ мундиромъ уволенъ отъ службы 31. Декабря 1871 г. и на мѣсто его того же числа назначенъ командиръ надъ Рижскимъ портомъ надворный совѣтникъ Самохваловъ. № 133.

По вѣдомству Лифляндской Казенной Палаты назначенъ съ разрѣшенія г. И. д. Лифляндскаго Губернатора, кассиръ Лифляндскаго Губернскаго Казначейства титулярный совѣтникъ Эмилъ Сикардъ помощникомъ Лифляндскаго губернскаго казначея. № 149.

Der Director des Bernauer Postamts Collegienrath und Ritter Fr. von Kläuer ist am 31. Decbr. a. r. seiner Bitte gemäß mit Uniform des Dienstes entlassen und an dessen Stelle der Hofmeister des Rigaschen Postamts, Hofrath Samochwalow unter demselben Dato ernannt. № 133.

Zum Ressort des Livländischen Kameralhofes ist mit Genehmigung des Herrn stellv. Livländischen Gouverneurs der Kassirer der Livländischen Gouvernements-Kasse Titularrath Emil Siskard zum Livländischen Gouvernements-Kassierersgehilfen ernannt. № 149.

Vom Rigaschen Rathe sind angestellt worden: als prov. 2. Metaire der 2. Section des Landvogteigerichts der cand. jur. Anton Mengendorff, und als prov. Protokollführer der Criminal-Deputation der cand. jur. Theodor Verent. № 492.

#### Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

#### Вѣдомости о переѣзѣ по службѣ. Gouvernements-Obigkeit.

Вслѣдствіе представленія Волостнаго Правленія имѣнія Беклерсгофъ Лифляндскаго Губернскаго Управленія сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскать члена общества имѣнія Беклерсгофъ Юрія Липинга, имѣющаго отъ роду 22½ года и паспортъ отъ 15. Апрѣля 1871 года который уклонился отъ рекрутства и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ вышесказанное Волостное Правленіе. № 1107.

Вслѣдствіе Unterlegung der Gemeinde-Verwaltung zu Wöckershof wird hierdurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem Wöckershofischen Gemeindeegliebe Jurri Epping, welcher 22½ Jahr alt, und mit einem Gemeindepaß vom 15. April 1871 versehen ist, und sich der diesjährigen Rekrutierung entzogen hat, Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an die Wöckershofische Gemeinde-Verwaltung arretirlich auszusenden. № 1107.

Вслѣдствіе отношенія Лифляндскаго Губернскаго Военскаго Начальника о томъ, что билеты

выданные вѣренными ему Управленіемъ отъ 16. Января 1865 года за № 174 и отъ 24. Ноября 1867 года за № 303, солдатскимъ сыновьямъ Александру Кейза и Францу Кейза на получение денежнаго пособия изъ Дерптскаго уѣзднаго казначейства утеряны, — Лифляндское Губернское Управленіе сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи считать сіи билеты недействительными и недопускать, чтобы они кѣмъ-либо были употреблены, въ случаѣ же предъявленія, отобрать ихъ и препроводить въ Управленіе Лифляндскаго Губернскаго Военскаго Начальника, а съ предъявителемъ поступить по закону. № 1108.

Da zufolge Mittheilung des Livländischen Gouvernements-Militair-Chefs die am 16. Januar 1865 sub Nr. 174 und am 24. November 1867 sub Nr. 303 den Soldatensohnen Alexander Keisa und Franz Keisa zum Empfang von Geldunterstützungen aus der Dörptischen Kreis-Kasse ausgestellten Bilette abhanden gekommen sind, so wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung solches sämmtlichen Polizeibehörden Livlands mit der Weisung eröffnet, darüber zu wachen, daß mit den vorgedachten, nunmehr als mortificirt zu betrachtenden Documenten kein Mißbrauch getrieben, selbige vielmehr den Inhabern abgenommen und an den Livländischen Gouvernements-Militair-Chef abgesandt, mit den falschen Producenten aber nach Vorschrift der Gesetze verfahren werde. № 1108.

Прусскій подданный директоръ фабрики Карлъ Цеппель объявилъ, что выданный ему Прусскимъ Правленіемъ въ Ахенъ 13. Сентября 1871 за № 26 національный паспортъ имъ утерянъ, а потому исправл. должн. Лифляндскаго Губернатора предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ-же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону. № 370.

г. Рига, Января 22. дня 1872 г.

Da der Preussische Unterthan Fabrikdirector Carl Zepffel die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein von der Preussischen Regierung zu Aachen am 13. September 1871 Nr. 26 ertheilter Nationalpaß abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands vom stellvertretenden Gouvernements-Chef hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzuhändigen, mit den etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. № 370.

Riga, den 22. Januar 1872.

#### Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

#### Вѣдомости о переѣзѣ по службѣ. Behörden und amtlicher Personen.

Die Rigasche Polizei-Verwaltung macht desmittelft bekannt, daß bei derselben nachstehende Sachen, welche verdächtigen Leuten abgenommen worden, sich in Affervation befinden und zwar: ein

Frauenmantel, ein Paletot aus grauem Tuch, 2 Säcke mit Hafer und ein angeblich auf der Düna gefundenes Bund Flachs.

Die resp. Eigenthümer dieser Sachen werden zugleich desmittelft aufgefordert, zur Erlangung ihres Eigenthums bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden. Nr. 550. 2

Riga, Polizei-Verwaltung den 21. Januar 1872.

Отставной рядовой лейбъ-гвардіи Павловскаго полка Давидъ Адамъ Винога заявилъ полиціи о потерѣ своего указа объ отставкѣ отъ 11. Ноября 1866 г. за № 14776.

Вслѣдствіе сего Рижская Управа Влагочинія имѣетъ честь просить всѣ земскія и городскія полицейскія мѣста, считать тотъ указъ недействительнымъ и недопускать, чтобы таковой былъ кѣмъ-либо употребленъ, а въ случаѣ предъявленія оного найденнымъ, отобрать и препроводить въ сію Управу на распоряженіе, съ присвоившимъ же себѣ поступить по закону. г. Рига, 24. Января 1872 г. № 440.

Zufolge § 89 der Beilage Lit. B zum § 4 der Livländischen Bauer-Verordnung v. J. 1860 wird von der Oberverwaltung der Livländischen Bauer-Kassenbank hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß im Laufe des Jahres 1871 keine neue Rentenbriefe emittirt worden sind, und daß mithin, wie am Schluß des Jahres 1870, auch am Schluß des Jahres 1871 sich Rentenbriefe in Cours befinden, im Betrage von S. Rbl. 359350 — daß ferner vom Schluß des Jahres 1871 noch 28 Grundstücke vorhanden sind, rückständig deren die Livländische Bauer-Kassenbank um Credit angesprochen wurde, und daß endlich die für diese 28 Grundstücke beanspruchten, bisher nicht definitiv realisirten Rentenbrief-Darlehen im Ganzen S. R. 31950 betragen. Nr. 22. 3

Riga, den 25. Januar 1872.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden werden hierdurch von der Steuerverwaltung der Stadt Dorpat ersucht, nach den nachgenannten zum dörptischen Bürger- Arbeiter und Dienstlohn verzeichneten in der ersten Classe stehenden Personen, welche sich der Rekrutenlosung am 17. Januar 1872 entzogen haben, die sorgfältigsten Nachforschungen anstellen und im Betreffungsfall dieselben sofort an diese Steuer-Verwaltung ausenden zu wollen, und zwar:

Peter Danilow Wentischkow,  
Peter Andrejew Popp,  
Nikita Swanow Bultin,  
Leonty Wassiljew Bogdanow,  
Karl Peisch,  
Finagey Samweljew Pasudnit,  
Jestsej Alexejew Monzom,  
Wassilij Wassiljew Ledaeftin,  
Erdmann Gustav Grünberg,  
Fedor Wassiljew Sotom,  
Nicolay Naphoph,  
Fedor Ignatjew Ossola,  
Friedrich Eduard Kürz,  
Karl Heinrich Fromm,  
Ernst Heinrich Kayso gen. Adamson.

Dorpat, Steuer-Verwaltung den 19. Januar 1872.

Nr. 20. 3

Nachbenannte zur Stadt Rensal verzeichnete  
Maklaren, als namentlich:  
Wassili Mijisch Danilow (angeblicher Wohnort:  
Tschornaja derewnja),  
Sachar Kleinik,  
Simion Malzow,  
Leonti Maximow Misky,  
Nikita Fedorow Lebedew,  
Uljan Fedorow Gradowosky (angeblicher Wohnort:  
Dorpat),  
Iwan Aljejew Barotkin (angeblicher Wohnort:  
Stadt Tselin),

werden hierdurch aufgefordert, sich spätestens am  
6. Februar 1872 bei der Rensalschen Steuer-Ver-  
waltung zu melden, da dieselben in Folge der am 20.  
Januar a. e. stattgehabten Rekruten-Loosung, der  
Rekruten-Empfangs-Session vorstellig zu machen sind.

Zugleich werden sämtliche Stadt- und Land-  
Polizei- und Landpolizei-Verwaltungen vom Rensalschen Rathe hierdurch  
ersucht, **Nachforschungen** nach dem Wohnort vor-  
benannter Rekruten-Subjecte in deren resp. Juris-  
dictionen anstellen zu wollen, und im Ermitt-  
lungsfalle denselben die strengste Weisung zu ertheilen,  
daß sie sich **unfehlbar** bis zu vorbenanntem Termin  
hier selbst einzufinden haben. Nr. 9. 3  
Rensal, Steuer-Verwaltung den 24. Januar 1872.

Sämtliche Stadt- und Landpolizei-Verwaltungen  
werden desmittels diesseits ersucht, nach dem **Reu-  
Lathen** Gemeindegliede Peter Kimmel, der:  
1) seit dem 1. Januar 1865 unverpaßt; 2) seit  
dem 1. October 1865 seine Gemeinde u. Abgaben  
reist; 3) circa 35 Jahr alt; 4) circa 2 Arschin  
5 Werschof groß; 5) blond und 6) am 18. April  
1865 mit einem Gemeindepäß sub Nr. 27 nach  
Riga entlassen ist, sorgfältigste **Nachforschungen**  
anstellen, im Ermittlungsfalle arretlich anher ein-  
senden und auf sein Vermögen Beschlagnahme legen zu  
wollen, und wird der qu. P. Kimmel selbst auf-  
gefordert, unverzüglich bei dieser Gemeinde-Verwal-  
tung sich zu melden. Nr. 15. 2  
Reu-Lathen, Gemeinde-Verwaltung den 14. Ja-  
nuar 1872.

Jaun Latheņu pagasta waldišana luhds zaur scho  
peelajigi wiffas pilsketu un semju polizejas waldi-  
šanas peh; schihs walfis beedra Peter Kimmel, kurfch:  
1) no 1. Januār m. 1865 g. bez kadās pašes;  
2) no 1. Oktobēr m. 1865 gada fawu pagasta  
u. t. pr. nodotānu atļautājam nam; 3) labus  
35 gaddus wez; 4) 2 aršini 5 werschofi leels;  
5) gaisheem matteem un 6) ar pašu no 18. Aprīļa  
1865 g. Nr. 27 uš Rīgu atļauts ir, pafat mekleht  
un lab atrastu, tad neween wianu la arrestantu  
schurp atstuhit, bet ar wiffas winna mantas schim  
pagastam par labu atļaujst, un teel ar minnehts  
P. Kimmels pats ušzinahts un winnam zeechi  
peelohdinahs bez kaweschanas sche peemeldehts. 2  
Jaun-Latgum, Dppekalna draudse, Behsu-Walkas  
kreise, pag. mahja tal 14. Januār 1872 g. Nr. 15.

Da das **Ballodische** Gemeindeglied Jurris  
Appin vom Osthofischen Gemeindeggerichte wegen  
Schulden ausgepfändet worden ist, das Domicil  
desselben aber sowohl der Osthofischen, wie auch  
der Ballodischen Gemeinde-Verwaltung, trotz wider-  
holter Nachforschungen unbekannt geblieben ist, so  
werden hiermit alle Stadt-, Gemeinde- und Guts-  
Polizisten gütigst aufgefordert, den Jurre Appin,  
wenn er etwa angetroffen werden sollte, zu ermahnen,  
sich innerhalb 40 Tagen a dato beim hiesigen  
Gemeindeggerichte zu melden. Im Ausbleibungs-  
falle wird das Gepfändete verauctionirt. Nr. 6. 2  
Gemeindeggericht zu Osthof, den 20. Januar 1872.

Von der **Bauskeschen** Steuer-Verwaltung wer-  
den nachbenannte, zur Bauskeschen christlichen Ge-  
meinde verzeichnete Personen, die zu der am heutigen  
Tage stattgefundenen **Rekrutenloosung** hier selbst  
nicht erschienen waren und für welche die Loose  
durch einen Gemeindepresidenten gezogen worden,  
hierdurch aufgefordert, spätestens innerhalb 14 Tagen  
a dato hier zu erscheinen um als Rekruten vorstel-  
lig gemacht werden zu können und werden sämt-  
liche Polizei-Autoritäten, unter deren Jurisdiktion  
dieselben angetroffen werden sollten, hierdurch um  
die Einlieferung derselben dringend ersucht.

#### I. Klasse.

Loosungs-Nr. 2 Alexander Koreslow, 21 Jahre  
alt; Nr. 3 Theodor Alexander Spühr, 22 Jahre alt;  
Nr. 6 Carl August Wilhelm Frey, 21 Jahre alt;  
Nr. 7 Johann Jannsohn, 21 Jahre alt; Nr. 8  
Theodor Frischenfeld, 21 Jahre alt; Nr. 9 Jahn  
Wilzing, 23 Jahre alt; Nr. 10 Jacob Bischof,  
23 Jahre alt; Nr. 11 Wilhelm Pawlow, 22 Jahre  
alt; Nr. 12 Jahn Mirausky, 25 Jahre alt; Nr. 14  
Zigeuner Carl Jannis Sohn Koslowosky, 21 Jahre  
alt; Nr. 15 Adolph Julius Pareise, 23 Jahre alt;  
Nr. 16 Iwan Kolosow, 21 Jahre alt; Nr. 18

Zigeuner Carl Jacob Sohn Koslowosky, 21 Jahre  
alt; Nr. 19 Georg Alexander Wilt. Jürgensohn,  
22 Jahre alt; Nr. 20 Johann Leonhard Freymann,  
21 Jahre alt.

#### II. Klasse.

Loosungs-Nr. 1 Fedor Plattow, 28 Jahre alt;  
Nr. 2 Wassili Kusnezow, 30 Jahre alt; Nr. 8  
Faustin Esen, 28 Jahre alt.

Demnach werden sämtliche Polizeien hierdurch  
ergebnst ersucht, die Ermittlung und arretliche  
Einlieferung folgender bei früheren Rekrutierungen  
zur Erfüllung der Rekrutenpflichtigkeit sich nicht  
gestellt habenden hiesigen Maklaren sich angelegen  
sein lassen zu wollen:

1. Jacob Simon . . . . .	25 Jahre alt.
2. Wilhelm Leopold Vander . . . . .	27 " "
3. Simon Kornausky . . . . .	26 " "
4. Senko Koslow . . . . .	30 " "
5. Wiktor Filatow . . . . .	25 " "
6. Jacob Ludwig Gabriel Hagen . . . . .	26 " "
7. Alexander Astrakow . . . . .	26 " "
8. Robert Rohmann . . . . .	26 " "
9. Johann Kreslowosky . . . . .	25 " "
10. Alexander Freymann . . . . .	23 " "
11. Peter Lebrecht Clementz . . . . .	23 " "
12. Julius Hartmann . . . . .	23 " "
13. Jurris Koslowosky . . . . .	26 " "
14. Laron Lossew . . . . .	26 " "
15. Ernst Preiß . . . . .	23 " "
16. Christoph Domela . . . . .	26 " "
17. Joseph Andrejew . . . . .	22 " "
18. Donefat Solowjew . . . . .	22 " "
19. Peter Friedrich Frischenfeld . . . . .	23 " "
20. Alexander Guido Linde . . . . .	24 " "
21. Fritz Kreslowosky . . . . .	30 " "
22. Adolph Wilt. Eduard Hagen . . . . .	27 " "
23. Carl Eduard Leopold Hausmann . . . . .	27 " "
24. Johann Frischenfeld . . . . .	29 " "
25. Johann Andreas Subchen . . . . .	31 " "
26. Magim Ullanow Blasow . . . . .	29 " "
27. Alexander Blasow . . . . .	27 " "
28. Thadeus Makowsky . . . . .	28 1/2 " "
29. Vincent Makowsky . . . . .	31 " "
30. Mikitta Dellow . . . . .	28 " "

Bauske, Steuer-Verwaltung den 19. Januar 1872.

Nr. 35. 2

Da die Bauskesche Zunftgemeinde den Beschluß  
gefaßt, bei der gegenwärtigen Rekrutenaushebung  
ihre Rekrutenpflichtigkeit eben so wie früher durch  
**Zahlung der Rekrutensteuer** zu erfüllen, so werden  
sämtliche Gemeindeglieder der Bauskeschen Zunft-  
gemeinde hierdurch dringend aufgefordert, die auf  
sie repartirte Rekrutensteuer unfehlbar bis zum  
12. Februar c. bei der Bauskeschen Steuer-Ver-  
waltung einzuzahlen. Die Rekrutensteuer beträgt  
für Zunftgenossen im Alter

von 21 bis 25 Jahren . . . . .	à 25 Rbl. S.
" 25 " 30 . . . . .	à 18 " "
" 19 und 20, sowie von 30 bis	
40 Jahren . . . . .	à 10 " "
von 17 u. 18, so wie über 40 Jahren à	5 " "

Bauske Steuer-Verwaltung, den 19. Januar 1872.

Nr. 34. 1

Sinnamu daridama, kà schihs walfis lohjeklis  
bijusch Klirje majas fainnehts Peter Jakobsohns  
pee fawu parrabdu maffaschanas par nespejuektu  
palizis, schi pagasta teefa tilpat labbi wiffus winna  
parrabdu dewejus kà parrabdu nehmejus ar scho  
ušzinaht, kufch 26. Aprīļa a. e. pee schihs pagasta  
teefas peemeldehts, kad negrib kà ar wianu peh;  
schi termina peh; liffumeem isdarrihts tiks.

Korwas, Dppekalna draudse, Behsu-Walkas kreise,  
papasta teefā, 13. Januār 1872 g. Nr. 4. 3

No Ungur-Ruhdum pagasta waldišanas  
(Straupes draudse) teel wiffas pilsketu un semju  
polizejas zaur scho peelajigi ušzinashtas, peh; ta  
no schi pagasta isbehtschu Martin Reiter preesch  
kurra nummur 2. rekruschu lohje ir iswiltta, klau-  
schinnacht un fur tas atrastohs, tuhlin fanemt un  
ka arrestantu schi pagasta waldišanai peesuhit.

Martin Reiter ir no widdeja anguma un  
24 gaddas wez. Nr. 9. 2  
Ungur-Ruhdum, pag. waldišanā tal 19. Januār  
1872.

Wiffas pilsketu un semju polizejas teel zaur  
scho luhgtas to schi schelles pagasta ziwefa Bertul  
Kruhmitz, 22 1/2 gaddas wez, kurfch neween  
pee rekruschu lohjes wiffaschanas nahst naw klau-  
schinnacht bet arri rekruschu nodotānu deca peenahstamā  
weeta meldehts atrahwees un furra tagabeja dshwes  
weeta nesinnama, kurfch ween winnu atrohd apzeeti-  
nacht un ka arrestantu appalscha rakstītai pagasta  
waldišanai peesuhit.

Schelles pagasta waldišanā, tauni 19. Januār  
1872. Nr. 43. 1

#### Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des  
Selbtherrschers aller Rußen u. hat das Livlän-  
dische Hofgericht auf das Gesuch des Livländischen  
Landraths-Collegii als des statutenmäßigen Curatoriums  
des Livländischen abligen Fräuleinstifts kraft dieses  
öffentlichen Proclams, alle diejenigen physischen oder  
juristischen Personen, welche wider die zufolge der am 28.  
April 1871 sub Nr. 95 bei dem Livländischen Hofgerichte  
corroborirten, die Allerhöchsten Namentlichen Ukase vom 26.  
September und 27. October 1797 publicirenden Ukase  
aus dem III. Departement Cines Dirigirenden Senats vom 2.  
und 30. October 1797 sub Nr. 4821 und 5107, so wie des an  
demselben Tage sub Nr. 95 corroborirten hofgerichtlichen  
Abscheides vom 23. April 1871 sub Nr. 2281 geschehene  
Abjudication und Zuschreibung der im Bernauchen Kreise  
belegenen Güter **Kokenau** im St. Michaelischen und  
**Kurrejaer** im Larmawischen Kirchspiele zum Eigen-  
thum an das Livländische adlige Fräuleinstift, Ein-  
sprache oder an die genannten Güter Kokenau und  
Kurrejaer Ansprüche irgend welcher Art erheben zu  
können verneinen, oberrichterlich aufordern wollen,  
sich a dato dieses Proclams innerhalb der perem-  
torischen Meldungsfrist von einem Jahre, sechs  
Wochen und 3 Tagen, d. i. spätestens bis zum  
5. Februar 1873 mit solchen ihren etwanigen Ein-  
sprachen und Ansprüchen alhier bei dem Livländi-  
schen Hofgerichte gehörig anzugeben, selbige zu docu-  
mentiren und ausführig zu machen, bei der aus-  
drücklichen Commination, daß Ausbleibende nach  
Ablauf der vorgeschriebenen Meldungsfrist nicht  
weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen  
Einreden und Ansprüchen gänzlich und für immer  
präcludirt, demgemäß aber auch die Abjudication  
der genannten Güter Kokenau und Kurrejaer zum  
Eigenthum des Livländischen abligen Fräuleinstifts  
für rechtskräftig erachtet und selbige Güter als von  
allen nicht angegebenen Ansprüchen freies Eigenthum  
des gedachten Fräuleinstifts anerkannt werden sollen.  
Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu  
richten hat. Nr. 6609. 2  
Riga-Schloß, den 22. December 1871.

Demnach der zur **Ropkoy** Gemeinde ver-  
zeichnete Gefindeswirth Hans Mafer vor neun  
Jahren **ohne Testament** des Nachlasses verstorben,  
— als werden in solcher Veranlassung von dem  
Ropkoy'schen Gemeindeggerichte alle Diejenigen, welche  
etwa an den Nachlaß defuncti als Erben, Gläu-  
biger oder aus einem sonstigen Rechtsgrunde, An-  
sprüche und Forderungen erheben zu meinen, hier-  
mit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato  
dieses Proclams also spätestens bis zum 7. Juni  
1872 bei diesem Gemeindeggerichte entweder persö-  
nlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte  
zu melden und hier selbst ihre Ansprüche zu verlan-  
den, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser  
Frist Niemand mehr in dieser Nachlassache gehört,  
sondern gänzlich abgewiesen werden wird.

Ropkoy, Gemeindeggericht den 7. December 1871.

Nr. 163. 1

#### Berichtigung.

Mit Bezugnahme auf das in Verkaufssachen  
Schloß-Pürkelischer Gefinde unter dem 23. Sep-  
tember a. p. sub Nr. 1483 erlassene in der Nr. 115  
der Livl. Gouvernements-Zeitung abgedruckte Pro-  
clam des Riga-Wolmarischen Kreisgerichts bringt  
dasselbe hiemit zur allgemeinen Wissenschaft, daß  
nicht der Herr Theodor von Schröder, sondern viel-  
mehr der Herr Joh. Friedrich von Schröder Erb-  
besitzer des Gutes **Schloß-Pürkel** und solchemnach  
**Verkäufer** der im oben erwähnten Proclam nament-  
lich aufgeführten Gefinde ist. Nr. 39. 3  
Wolmar, den 18. Januār 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des  
Selbtherrschers aller Rußen u. bringt das Bernau-  
Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen  
Wissenschaft: demnach der Herr Dimitt Major Wil-  
helm von Bock, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirch-  
spiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes **Mini-  
gall**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publi-  
cation in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu  
lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses  
Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grund-  
stücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte  
beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß  
diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden  
Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am  
Schlusse genannten resp. Käufern als freies von  
allen auf dem Gute Minigall ruhenden Hypotheken  
und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie  
und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer,  
angehören sollen, als hat das Bernau-Fellinsche  
Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses

Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unaltert verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 1. Juni 1872 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführen zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

1. Nisti Nr. 8, groß 31 Tlhr., dem Bauer Saan Mitt für den Kaufpreis von 4340 Rbl.
  2. Manna Nr. 19, groß 9 Tlhr. 29 Gr., dem Bauer Peter Pruden für den Kaufpreis von 1490 Rbl. S.
  3. Laski Nr. 20, groß 21 Tlhr. 87 Gr., dem Bauer Michel Pir für den Kaufpreis von 2970 Rbl. S. Nr. 1194. 2
- Tessin, den 1. December 1871.

### Торги. Торге.

Diejenigen, welche die Lieferung von 200 Cubikfaden Feldsteine zu den Arbeiten der hiesigen Straßenpflasterungs-Commission pro 1872 übernehmen wollen, — werden desmittelft aufgefordert, sich an den wiederholt auf den 3., 8. und 10. Februar d. J. anberaumten Ausbids-terminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium melden zu wollen. Nr. 107. 3

Riga-Rathhaus, den 18. Januar 1872.

Лица, желающие принять на себя поставку 200 кубических сажень булыжного камня для работ по вымощению улиц, имеющих быть производимы в 1872 году Коммисією, вѣдающею мощениемъ улицъ, приглашаются симъ, явиться къ торгамъ, которые вторично производятся будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 3., 8. и 10. ч. наступающаго Февраля мѣсяца въ 12 часовъ полудни, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія и подписки условий, до означенныхъ торговъ касающихся. 3

г. Рига-ратгаузъ, 18. Января 1872 г. № 107.

Окружное Интендантское Управление Виленскаго Военнаго Округа приглашаетъ желающихъ принять на себя перевозку провіанта.

#### а) Гречневой крупы:

Изъ Рижскаго магазина сухопутно на подводахъ по зимнему пути 1872 г.

въ Венденскій магазинъ . . . . .	29
По желѣзной дорогѣ, съ перевозкою на подводахъ, въ Ригѣ отъ магазина до вокзала желѣзной дороги и отъ станцій этой дороги: Крейцбурга — до Якобштата и Ремерзгофа — до Фридрихштата:	
въ Якобштатскій магазинъ . . . . .	35
въ Фридрихштатскій „ . . . . .	24
„ . . . . .	88

Изъ Митавскаго магазина сухопутно на подводахъ по зимнему пути 1872 г.

въ Туккумскій магазинъ . . . . .	11
въ Баускій магазинъ . . . . .	16
„ . . . . .	27
Итого „ . . . . .	115

и б) вообще провіанта сплавомъ по открытіи навигаціи въ 1872 году.

Изъ Перновскаго въ Рижскій кулей магазинъ . . . . . 1059 — 133

сухопутно на подводахъ по зимнему пути 1872 года:

четвертей

Изъ Гольдингенскаго въ Туккумскій магазинъ . . . . .	22
Изъ Газенпотскаго въ Либавскій магазинъ . . . . .	165 — 47
Итого . . . . .	1224 — 202
А всего . . . . .	1224 — 317

съ тѣмъ, чтобы перевозка этого провіанта сухопутно была начата на другой или на третій день по заключеніи контракта и окончена непременно къ 1. числу Марта, а сплавомъ по открытіи навигаціи и окончена къ 25. Мая 1872. года.

Рѣшительный торгъ, т. е. одинъ торгъ безъ переторжки, на перевозку означеннаго провіанта назначено произвестъ въ Виленскомъ Окружномъ Интендантскомъ Управленіи 3. Февраля 1872 года извѣстно, съ допущеніемъ присылки къ оному запечатанныхъ объявленій.

Цѣны для утвержденія торга на перевозку 115 четв. гречневой крупы, будутъ высланы ко дню торга изъ Виленскаго Военно-Окружнаго Совѣта, а утвержденіе подряда на перевозку оставшаго провіанта будетъ зависѣть отъ Окружнаго Интендантскаго Управленія, или Военно-Окружнаго Совѣта, смотря по выгодности объявленныхъ цѣнъ и суммъ, на которую имѣютъ право эти управленія утверждать подряды.

Желающие участвовать въ извѣстномъ торгѣ, должны подать въ день торга въ Окружное Интендантское Управление объявленіи съ надлежащими залогомъ на неустойку въ обезпеченіе исправности перевозки и съ свидѣтельствомъ на право торговли.

Нежелающие быть на извѣстномъ торгѣ, могутъ прислать въ то-же Окружное Интендантское Управление въ запечатанныхъ конвертахъ письменныя объявленія на точномъ основаніи 1912 ст. X т. св. зак. гражд. изд. 1857 г. не позже 12 часовъ по полудни того дня, въ который назначенъ торгъ; объявленія эти должны быть писаны согласно формѣ, приложенной къ 1909 ст. того-же тома гражд. законовъ. Объявленія доставленныя послѣ 12 часовъ дня не будутъ приняты въ соображеніе. Въ объявленіяхъ должно быть подробно и обстоятельно обозначено: а) званіе, имя, отчество, фамилія и мѣсто пребываніе подающаго объявленіе; б) въ какіе именно пункты принимается перевозка и в) цѣны по каждому пункту отдѣльно.

Невозбраняется торговаться на весь подрядъ сухопутной перевозки гречневой крупы 115 четв. безраздѣльно, но съ объявленіемъ цѣнъ на каждый пунктъ; и на весь же подрядъ безраздѣльно на перевозку сплавомъ и сухопутно оставшаго количества провіанта муки 1059 кулей и 165 четв. и крупъ 202 четв., но съ объявленіемъ цѣнъ также на каждый пунктъ.

Цѣны должны быть объявлены за перевозку со всеми расходами до сдачи въ магазины, четверти гречневой крупы въ 8 пуд. 10 фун. съ кулемъ, а оставшаго провіанта: сплавомъ изъ Пернова куля муки въ 9 пуд. и четверти крупъ въ 8 пуд. 10 фун. съ кулемъ и сухопутно изъ Гольдингена и Газенпота четверти муки съ мѣшкомъ въ 7 пуд. 13 фун. и крупъ въ 8 пудъ. 3 фун., а съ кулемъ четверти муки въ 7 пуд. 20 фун. и крупъ въ 8 пуд. 10 фун.

Въ запечатанномъ объявленіи, при которомъ должны быть представлены законные залогомъ на неустойку въ обезпеченіе исправности перевозки и свидѣтельство на право торговли, непременно должно быть сказано, что подрядчикъ принимаетъ перевозку въ всемъ согласно утвержденнымъ кондиціямъ, которыя можно видѣть въ Окружномъ Интендантскомъ Управленіи во всѣ присутственные дни съ 10 часовъ утра до 3 часовъ по полудни. Объявленія условныя, хотябы заключающіяся въ нихъ цѣны и оказались самыми выгодными для казны, будутъ признаны недействительными.

Залогомъ на неустойку въ обезпеченіе исправности перевозки должны быть представлены всѣ дозволенные закономъ на пятую часть провозной суммы по объявленнымъ цѣнамъ на сухопутную перевозку и на третью часть провозной суммы по сплавной перевозкѣ. Въ обезпеченіе же задаточныхъ денегъ рубль за рубль, которые подрядившійся можетъ получить до третьей части подрядной суммы, будутъ приниматься исключительно одни денежные залогомъ.

При этомъ Окружное Интендантское Управление предвѣщаетъ: 1) что присылка запечатанныхъ объявленій отъ того лица, которое лично, или чрезъ своего повѣреннаго, будетъ участвовать въ извѣстномъ торгѣ, рѣшительно воспрещается и такіа объявленія останутся безъ всякаго дѣйствія. Равно небудетъ принимаемо ни бывововъ, присылаемыхъ по телеграфу, ни увѣдомленій правительственныхъ мѣстъ и лицъ, по телеграфу же, о свободности залоговъ подрядчиковъ, желающихъ вступить въ новое обязательство съ казною; залогомъ

же должны быть представлены непременно въ самое мѣсто торга; 2) что на пакетѣ съ запечатаннымъ объявленіемъ, кромѣ адреса, должны быть надписи „объявленіе къ торгу такого то числа на перевозку провіанта“ и 3) что по утвержденіи перевозки, контрактъ долженъ быть заключенъ въ 14 дневный срокъ, въ противномъ же случаѣ взыщется неустойка въ размѣрѣ представленныхъ на этотъ предметъ залоговъ. № 1628. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что въ исполненіе указа Правительствующаго Сената, на пополненіе ваканціи, числящагося на Могилевскомъ 2. гильдіи купца Гарша Ароновъ, по поставкѣ имъ въ бывшую Врестъ-Литовскую Коммисариатскую Коммисію полотна и сапожнаго товару въ суммѣ 29447 руб. 38¼ коп. будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе Аронова, состоящее въ Губернскомъ городѣ Могилевѣ, 1. части 2. квартала по улицѣ Костеревъ подл. № 527, заключающее въ себѣ: каменный 2-этажный съ 3 подзальнымъ этажемъ домъ, длиною 9 саж. 1½ арш., шириною 5 саж., въ подвалѣ 4 погреба, въ 1. этажѣ 6 лавокъ, а во 2. 7 комнатъ; при домѣ каменное 2-этажное зданіе, длиною 3 саж. 2 арш., шириною 1 саж. 2½ арш.; во 2. этажѣ котораго три жилыя комнаты, и одно-этажные амбары о пяти отдѣленіяхъ; всѣ эти строенія крыты желѣзомъ и состоятъ на собственнѣйшій Аронова земель, коей мѣрою подл. строеніями и дворомъ всего 144 кв. саж. Имѣніе это оцѣнено въ 14392 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга „24. Апрѣля 1872 г.“, съ переторжкою чрезъ три дня, съ 11 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающие могутъ разсматривать описи и другія бумаги до производства сей продажи и публикаціи относящихся. Ноября 15. дня 1871 года. № 249. 2

### Имущественный Verkauf.

Am 24. Februar d. J. Mittags um 12 Uhr soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse des weil. Kaufmanns Johann Heinrich Tatarin gehörige alhier jenseits der Düna auf Kobornschanze sub Pol.-Nr. 74, gegenwärtig im 1. Quartier des Mitauer Vorstadttheils Kobornschanze sub Pol.-Nr. 10 belegene Wohnhaus sammt allen Nebengebäuden und Appertinentien, unter den in termino licitationis zu verlaublicharen Bedingungen, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden. 2

Riga-Rathhaus, den 15. Januar 1872.

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

Am 24. Februar d. J. Mittags um 12 Uhr soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse des weil. Kaufmanns Johann Heinrich Tatarin gehörige alhier jenseits der Düna im 1. Quartier des Mitauer Vorstadttheils auf Groß-Klüversholm an der großen Stein-, alten Mitauer und der zur Kobornschanze führenden Straße sub Pol.-Nr. 14/71 belegene steinerne Wohnhaus sammt allen Appertinentien, unter den in termino licitationis zu verlaublicharen Bedingungen, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden. 2

Riga-Rathhaus, den 15. Januar 1872.

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

### Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Waisengerichts soll Dienstag den 1. Februar d. J., Nachmittags um 4 Uhr, der Nachlass der weil. unverheiratheten Stiftsgenossin des Convents „zum Heiligen Geist“ Maria Elisabeth Bernikel, bestehend in diversen Möbeln, Kleidern, Wäsche, Bettzeug, Wirthschaftsgeräthen und mehreren anderen brauchbaren Sachen in dem in der Stadt belegenen Gebäude des Convents „zum Heiligen Geist“, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden. Riga-Rathhaus, den 28. Januar 1872.

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

Mit Bewilligung eines Edlen Waisengerichts findet Dienstag am 1. Februar 11½ Uhr auf der Heringslage eine Auction von kleinen Heringsen statt, für Rechnung dessen, den es angeht. 2

G. Schmidt, Borsen-Makler.

За Изв. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: М. Цвингманъ.

Старшій секретарь Г. о. Штабъ.



## Ein Beitrag zur Krankheitsgeschichte der Kartoffel.

Die Klagen über Kartoffelfäule und über andere krankhafte Erscheinungen an dieser nun fast schon unentbehrlichen Feldfrucht wiederholen sich fast von Jahr zu Jahr. Bald ist es der Norden, bald der Süden Europa's, der die landwirtschaftlichen Zeitschriften mit seinen Jeremiaden über diesen Gegenstand erfüllt. Ueberall wird den Ursachen dieses großen Mißstandes nachgespürt, um die erforderlichen Hilfsmittel dagegen aufzufinden. Daß man das Wahre bisher noch nicht getroffen, beweist eben der Fortbestand des Uebels.

Daß die Kränklichkeit und Entkräftung der Kartoffel weder an eine bestimmte geographische Lage, noch an gewisse klimatische und Bodenverhältnisse gebunden, noch weniger aber von einer ungünstigen Witterung allein abhängig sei, weiß wohl jeder Landwirth; denn diese unliebsame Erscheinung tritt scheinbar ohne aller nachweisbaren Ursache bald da, bald dort in stärkerem oder minderm Grade auf, sie kommt auf Anhöhen und im Gebirge so gut zu Tage, als in der feuchten und in der dünnen Ebene und keine der ackerbaren Bodenarten kann sich rühmen, von ihr verschont geblieben zu sein, sowie wir in nassen und trocknen Jahrgängen fast gleichviel von ihr zu erzählen wissen.

Diese Allseitigkeit der Wahrnehmung muß endlich zu dem Gedanken führen, daß die Wurzel des Uebels in der Natur der Pflanze selbst zu suchen sein dürfte. Forschen wir in dieser letzteren Richtung näher nach, so begegnen wir einem im Pflanzenreiche herrschenden festen Naturgesetze, nach welchem gewisse Pflanzenfamilien, z. B. die große Familie der Gräser, zu welcher bekanntlich auch unsere Getreidearten gehören, immer nur in größerer Gesellschaft zu treffen sind, während andere Pflanzengattungen stets nur vereinzelt oder wenigstens in nur wenigen Exemplaren beisammen vorgefunden werden. Wie bekannt, macht sich dieses Gesetz der größeren oder geringeren Geselligkeit auch in der Thierwelt bemerkbar, wo z. B. die Zwielfüßer, die Rager u. s. w. in kleineren oder größeren Rudeln, oder in ganzen, großen Schaaeren und Herden beisammenleben, während andere, wie z. B. die reisenden Thiere u. s. w., nur paarweise oder in ganz kleinen Familien zu treffen sind.

Bekanntlich ist das eigentliche Vaterland unserer Kartoffel das südliche Amerika, vorzugsweise Chile und Peru. Dort kommt diese zu den Solanaceen zählende Pflanze in einzelnen Exemplaren auf felsigem Grunde vor.

Um sie in dem Maße für uns nutzbringend zu machen, wie dies gegenwärtig der Fall ist, konnte man ihren Anbau, wie natürlich, nicht in den einzelnen Stöcken und Horsten besorgen, man mußte eine größere Fläche damit bestellen. Man sah sich also genöthigt, die Kartoffel, ihrer Natur entgegen, zu einem geselligen Leben zu zwingen.

Nun ist mir aber noch kein Naturgesetz bekannt, welches ungekräftigt übertreten werden dürfte.

Da und dort läßt sich, wo es für menschliche Zwecke noth thut, die Starchheit der ewigen Gesetze der Natur zwar in etwas mildern, oder sie lassen sich etwa nach und nach und auf Umwegen zur Erreichung des vorbestimmten Zweckes theilweise geeigneter machen; aber dieselben gänzlich übersehen oder geradezu aufheben zu wollen, wird und kann in keinem Falle gelingen; sie werden sich und wenn auch nach Jahren, doch wieder geltend machen, d. h. die üblen Folgen der begangenen Sünde werden zu unserem Nachtheile zu Tage treten, nach dem alten, aber wahren Sprichworte: „naturam furca expellas, tamen usque redibit.“

Man kann entgegen, daß die Kartoffel seit ihrer Einführung in Europa durch den englischen Seefahrer Drake im Jahre 1586 bis etwa vor 30 Jahren, also durch einen Zeitraum von mehr als drißthalbhundert Jahren, so viel bekannt, keine krankhaften Erscheinungen zeigte, daß das obige Naturgesetz der Vereinsamung also wenigstens kein kategorisches, die Gesundheit und das Leben der Pflanze bedingendes sein könnte, da es sich, wenn dem wirklich so wäre, schon viel früher hätte geltend machen müssen.

Man möge aber nicht vergessen, daß fast volle zwei Jahrhunderte vergingen, ehe der Kartoffelbau jene Verbreitung und Ausdehnung erlangte, in der wir ihn gegenwärtig erblicken. Noch im Jahre 1616 prangten diese jetzt so allgemein bekannten Knollen als eine große Seltenheit auf der königlichen Tafel zu Paris und erst im Jahre 1710 wurden die Kartoffeln durch den Balthenser Antoine Selguoret im Württembergischen eingeführt, von wo sich deren Anbau nur langsam und allmählig über ganz Deutschland und dessen Nachbarländer verbreitete: ja selbst in den ersten Jahrzehnten des laufenden Jahrhunderts gab es noch manche Strecke Landes in Oesterreich und noch mehr in Ungarn, wo die Kartoffel nichts weniger als in großer Achtung stand und nur auf höhere Anordnung und mit Widerstreben als unliebsames Gartengewächs gepflanzt wurde. Erst nachdem man den großen Werth dieser Feldfrucht als menschliches Nahrungsmittel und als Viehfutter gehörig zu würdigen verstand und vielleicht noch mehr in Folge ihrer Verwendung zur Brauntweilnerzeugung gewarnt deren Anbau die gegenwärtige Ausdehnung und allgemeine Verbreitung.

Stellen wir das eben Erwähnte zusammen, so ergibt sich, daß der Zeitraum, in welchem bei der Kartoffel von einer Uebertretung des obigen Naturgesetzes die Rede sein kann, in der That nur auf wenige Jahrzehnte zusammenschumpft, denn bis zu ihrer Ausfaat in ausgedehnten Flächen wurde sie nur in einzelnen Stöcken und Horsten, größtentheils wohl nur versuchsweise und als Gartenpflanze oder höchstens hier und da auf Auschnittfeldern, also nie in so großer Gesellschaft ihresgleichen gebaut. Und können wir nicht noch gegenwärtig die Bemerkung machen, daß einzelne stehende Stöcke sich von denen in langen und dichten Reihen gepflanzten durch ein üppigeres Gedeihen, volle Gesundheit und reichlicheren Knollenanfang sichtlich auszeichnen? was wohl nicht einzig und allein dem Umpflande zu danken sein dürfte, daß erstere in ihrer abgesonderten Stellung in der Lage sind, mehr Nahrungsstoff aus dem Boden für sich zu gewinnen, sondern zum Theil gewiß auch darin seinen Grund hat, daß die Pflanze hierbei den ihrer Natur mehr zusagenden Standort gefunden hat.

Man möge ferner nicht außer Acht lassen, daß Mittheilungen über landwirtschaftliche Fragen und in diesem Gebiete gemachte Erfahrungen in früherer Zeit, wo landwirtschaftliche Vereine und Wandergesellschaften, sowie landwirtschaftliche Zeitschriften noch seltener waren, gar nicht oder doch nur schwer zur Kenntniß des großen Publicums gelangten, die Kartoffel also hier und da schon lang gekräftelt haben konnte, ehe man davon Kunde bekam.

Weit entfernt davon, behaupten zu wollen, die Uebertretung des mehrbesprochenen Naturgesetzes sei die alleinige und ausschließliche Ursache der mancherlei krankhaften Erscheinungen an unserer Kartoffel, so wird man billigerweise zugehen müssen, daß selbe ohne Zweifel als eine mitwirkende Ursache des Uebels volle Beachtung verdienen dürfte.

Nun tritt aber an den Arzt, wenn die Diagnose richtig, die Frage heran: welche Mittel anzuwenden seien, um das Uebel zu heben, d. h. die Krankheit zu heilen.

In dem vorliegenden Falle bietet die Brantantwortung dieser Frage in der That nicht geringe Schwierigkeit. Denn, ist das gesellschaftliche Pflanzen der Kartoffel — wie wir keinen Augenblick zweifeln — wirklich eine der vornehmlichen Ursachen ihres schlechteren Gedeihens, so müßte man, um dem bestehenden Naturgesetze gerecht zu werden, den Anbau dieser gegenwärtig

in so großen Mengen erzeugten Feldfrucht auf einzelne stehende Stöcke und Horste beschränken, was so ziemlich gleichbedeutend wäre mit einem gänzlichen Aufgeben des Kartoffelbaues im Großen, was vernünftigerweise gewiß nicht empfohlen werden kann.

Dieses einzige und allein richtige Mittel zur Hebung des Uebels kann also nicht in Anwendung gebracht werden und erübrigt demnach nichts anderes, als sich nach irgend einem zweckentsprechenden stellvertretenden Mittel umzusehen. In dieser Beziehung dürfte es vielleicht zweierlei Wege geben, um zu einem erwünschten Ziele zu gelangen.

Einmal nämlich würden wir rathen, es mit original amerikanischem Samen von dort wildwachsenden Kartoffeln zu versuchen, denn es wäre möglich, daß, während die neue Pflanze hier bei uns mit den Einflüssen des veränderten Klimas und Bodens und zugleich mit dem ungewohnten, ihr nicht zusagenden gesellschaftlichen Standorte zu kämpfen hat, mit einem Worte, so lange der Acclimatisationsproceß dauert, es sich also in der Hauptsache um ihre Existenz überhaupt handelt, das Gesetz der Vereinsamung auf kürzere oder längere Zeit in den Hintergrund treten würde, wie dies bei den zuerst von Amerika herüber gebrachten Kartoffeln möglicherweise der Fall gewesen sein kann.

Oder man könnte von den bereits bekannten etwa 300 Arten und Abarten unserer Kartoffel ihrer zwei auswählen, welche von der Fäule oder anderen krankhaften Zufällen nachweislich noch gar nicht, oder doch nur in geringem Grade zu leiden hatten und durch deren Hybridation eine der Stammpflanze in vielen Beziehungen unähnliche neue Pflanze schaffen.

Beide Auswege sind in der That nur „Krücken“, denn sie werden das unseren Zwecken widerstrebende Naturgesetz nicht aufheben, oder vielleicht dürfte es gelingen, mit Hilfe dieser Krücken wieder eine Reihe von Jahren glücklich fortzukampfen, was besonders von der Hybridation zu erwarten sein möchte, welche bekanntlich schon bei mehreren unserer Kulturpflanzen wahrhaft Wunder gewirkt hat.

So sagt ein Aussag, T. gezeichnet, in der W. L. Stg.“ Ohne Zweifel giebt er uns zu denken. Kränken doch auch die Menschen, wenn sie zu eng bei einander wohnen müssen und ihre eigenen Ausdünstungen werden zu miasmen-erzeugendem Gift. Die Ausdünstungen der Kartoffeln sind's eben, welche den verderblichen Pilz erzeugen.

## Частные объявления.

Die

### Stolbenische Brauerei

macht bekannt, daß Krüger, welche in Stolbenischen Viertonnen Bier aus anderen Brauereien füllen lassen, 15 Rbl. S. Entschädigung für jede Stolbenische Tonne zu zahlen haben; zugleich werden die resp. Brauereien ersucht, diesem Mißbrauch zu steuern, indem die Stolbenische Brauerei die resp. Brauerei für die Benutzung des Stolbenischen Brauerei-Inventariums verantwortlich machen wird. Ueber die Namen der Krüger bei denen in Stolbenischen Tonnen fremdes Bier angetroffen, so wie über die Namen der resp. Brauereien, ertheilt die Stolbenische Guts-Verwaltung auf Verlangen Auskunft.

## Agentur

für

### Landw. Maschinen & Ackergeräthe

der bewährtesten Fabriken

Lager von: **Pflüge, Putzmühlen, Decimalwaagen, Kornwaagen, Oelfarbe-reibmühlen, Kartoffelschäl-Maschinen, Besemer, Pletten, Ofenthüren, Regenschirmhalter, Pfannen,** sowie jeglicher Art Gusswaaren & Seife, verkaufen billigst

**Andreas Fritz & Co.,**

Jacob- u. Kl. Lärm-Strassenecke Nr. 2.

**Reparaturen** jeglicher Art werden prompt besorgt.

## Волкälber, Angler-Race,

von importirten Stärken, stehen zum Verkauf auf Champêtre bei Riga.

## Bekanntmachungen.

### Deutsche Gesellschaft zur Beförderung der chromographischen Gemälde.

Großer

Ausführung.

**C. Eysins, Berlin, Wilhelmsstraße 83.**

Große Auswahl von Chromographien (Facsimile von Oelgemälden) von der besten Ausführung. Die billigsten Preise. Cataloge werden auf Wunsch franco und umsonst zugelandt.

## Inhalts-Verzeichnisse zu den

### Patenten der Livländischen Gouvernements-

Regierung aus dem Jahre 1871 sind zum Verkauf

vorräthig in der Redaction der Rinf. Gouvernements-

Zeitung im Schlosse. Der Preis für ein Exemplar

beträgt 35 Kop.

## Saatwissen

werden verkauft à 3 Rbl. pr. Lof in **Schloß-Trifaten.**

1

Редакторъ А. Клингенберръ.